

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Jeon Joo-yeon
Jeon Joo-yeon
Building 1202, Room 605, 177, Misagangbyeondong-ro,
Hanam-si, Gyeonggi-do
(Mangwol-dong, Misagangbyeon City
Complex 12)
12910, KOREA

TEL 010-6214-2991

FAX 010-6214-2991

郵便物番号 (Mail Item No.): EN340773182JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 0 7 7 3 1 8 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 340 773 182 JP

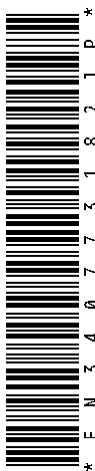
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeon Joo-yeon Jeon Joo-yeon Building 1202, Room 605, 177, Misagangbyeondong-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misagangbyeon City Complex 12)		Postal Code 12910		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD2.33	
Health food						1		USD2.33	
Health food						1		USD2.33	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-6214-2991		FAX 010-6214-2991		内容品種別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value		699 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

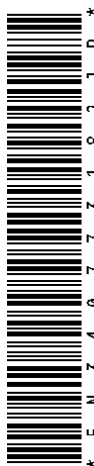
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 0 7 7 3 1 8 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 340 773 182 JP

Jeon Joo-yeon Jeon Joo-yeon Building 1202, Room 605, 177, Misagangbyeondong-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misagangbyeon City Complex 12)		Postal Code 12910		Country KOREA		TEL 010-6214-2991		FAX 010-6214-2991	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD2.33	
Health food						1		USD2.33	
Health food						1		USD2.33	
No commercial value for customs purpose only.									
損害要償額 (円)		価格		USD2.33		USD2.33		USD2.33	
郵便料金 (円)		FAX 010-6214-2991		FAX 010-6214-2991		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
合計 (円)		FAX 010-6214-2991		FAX 010-6214-2991		合計 (円)		諸料金 (円)	
内容品種別		TEL 010-6214-2991		FAX 010-6214-2991		内容品種別		TEL 010-6214-2991	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value		699 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX		JAPAN			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo									
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX		JAPAN			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



* E N 3 4 0 7 7 3 1 8 2 J P *

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN341371260JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeon Joo-yeon Jeon Joo-yeon Building 1202, Room 605, 177, Misagangbyeondong-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misagangbyeon City Complex 12) 12910, KOREA TEL 010-6214-2991 FAX 010-6214-2991	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.27	USD 2.27
総合計 (Total)			1		USD 2.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	
お 届 け 先 Jeon Joo-yeon Jeon Joo-yeon Building 1202, S. Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misagangbyeon City Complex 12) Postal Code 12910		* E N 3 4 1 3 7 1 2 6 0 J P *	
お 届 け 先 Jeon Joo-yeon Jeon Joo-yeon Building 1202, S. Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misagangbyeon City Complex 12) Postal Code 12910		お問い合わせ番号 (item number): EN 341 371 260 JP	
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Country KOREA	
135-0064		TEL010-6214-2991 FAX 010-6214-2991	
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	
		数量 1	
		商品見本 商品見本	
		輸出品 輸出品	
		送出品 送出品	
		日本円換算額合計 (円) 227	
		No commercial value for customs purpose only.	
TEL+82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
内容品詳細		申告要領額 (円)	
Health food		正味重量 価格 1 US\$2.27	

- 【印刷について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN341265990JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Lee Young-seon
Lee Young-seon
Building 105, Room 1704, 11, Hyochonjungang-ro,
Wansan-gu,
Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, Jeonju
Hyocheon
Umirin the First)
55079, KOREA

TEL 010-4189-8885

FAX 010-4189-8885

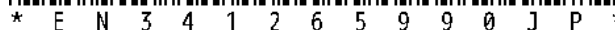
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.86	USD 13.86
総合計 (Total)			1		USD 13.86

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 341 265 990 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 13		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Young-seon Lee Young-seon Building 105, Room 1704, 11, Hyocheonjungang-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Hyoja-dong 2-ga, Jeonju Hyocheon Umirin the First)			
				Postal Code 55079			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4189-8885
Health food				1		USD13.86	FAX 010-4189-8885
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		1386 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

[illegible]

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N341078878JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Mi-jeong Kim Mi-jeong Building 106, Room 307, 17, Hangang-ro, Buk-gu, Daegu (Sasoo-dong, Geumho Seohan Idaeum) 41599, KOREA TEL 010-7525-9471 FAX 010-7525-9471	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 09 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N341255238JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeon Joo-yeon Jeon Joo-yeon Building 1202, Room 605, 12 complex, Misagangbyeon City , 177, Misagangbyeondong-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do 12910, KOREA TEL 010-6214-2991 FAX 010-6214-2991	

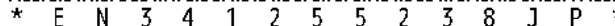
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) EN 341 255 238 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date received 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jeon Joo-yeon Jeon Joo-yeon Building 1202, Room 605, 12 complex, Misagangbyeon City ,177, Misagangbyeondong-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do Postal Code 12910					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6214-2991 FAX 010-6214-2991
				1	g	USD2. 38	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD2. 38	
Health food				1		USD2. 38	476 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Selyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	Country KOREA 日付印 Date Stamp

[illegible]

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338409433JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Nam-hee Lim Nam-hee Building 218, Room 2302 ,We City Ilsan Xi 2 Complex Apartment, 46, Wi city 4-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10322, KOREA TEL 010-9528-1590 FAX 010-9528-1590	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 338 409 433 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 13		損害要償額			郵便料金 諸料金		
		Korea (Vibex Seiyaku) Korea		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lim Nam-hee Lim Nam-hee Building 218, Room 2302, We City Ilsan Xi 2 Complex Apartment, 46, Wi city 4-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do						Postal Code 10322	
TEL +81-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9528-1590
Health food						1		USD2.38	FAX 010-9528-1590
									内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		JAPAN 10322 Postal Code		Lim Nam-hee Lim Nam-hee Building 218, Room 2302 , We City Iilsan Xi 2 Complex Apartment, 46, Wi city 4-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 1		価格 USD 38		損害賠償額 (円) 0		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品見本 ☐		贈物 ☐		商品 ☒		合計 (円) (Gross Weight)	
送料 ☐		運送品 ☐		送料 ☐		合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		238		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	

お届け先

10年保存

内容品は包装物に基きます。包装物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

135-0064

10年保存

TEL +81-70-8028-0952 FAX

10年保存

内容品詳細

10年保存

Health food

10年保存

HSコード

10年保存

原産国

10年保存

個数

10年保存

正味重量

10年保存

1

10年保存

価格

10年保存

USD 38

10年保存

損害賠償額 (円)

10年保存

0

10年保存

商品見本

10年保存

☐

10年保存

贈物

10年保存

☐

10年保存

商品

10年保存

☒

10年保存

合計 (円)

10年保存

(Gross Weight)

10年保存

送料

10年保存

☐

10年保存

運送品

10年保存

☐

10年保存

送料

10年保存

☐

10年保存

日本円換算額合計 (円)

10年保存

238

10年保存

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

交付日付印

10年保存

Date Stamp

10年保存

お届け先

10年保存

Lim Nam-hee

10年保存

Lim Nam-hee

10年保存

Building 218, Room 2302 , We City Iilsan Xi 2 Complex

10年保存

Apartment,

10年保存

46, Wi city 4-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si,

10年保存

Gyeonggi-do

10年保存

10322

10年保存

Postal Code

10年保存

Country

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 1 6 6 3 3 3 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 341 663 339 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD2.08	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-3394-2224 FAX 010-3394-2224		内容品種別 Contents type			
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		208 Yen			
						ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用			
								☐			
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN341663339JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Joo-young Park Joo-young 101-803 ,21, Cheoneul-ro 23-gil, Suseong-gu, Daegu (Maeho-dong, Sinmae Station Woobang-yu Shell) Shinmae Station Woobang-yu Shell 42267, KOREA TEL 010-3394-2224 FAX 010-3394-2224	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.08	USD 2.08
総合計 (Total)			1		USD 2.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN340851741JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ji-yeon Kim Ji-yeon Building 104, Room 1410, Buyeong Apartment, 70, Bukjungni 3-gil, Seokjeok-eup, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do (3rd Industrial Complex Buyeong Apartment) 39835, KOREA TEL 010-6684-6070 FAX 010-6684-6070	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN341002857JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Jae-hyun Jeong Jae-hyun Baekcheon Farm, 82, Seoksil-ro Yulseokan-gil, Wabu-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do 12201, KOREA TEL 010-2299-9326 FAX 010-2299-9326	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.30	USD 2.30
総合計 (Total)			1		USD 2.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]